

ШАРКАН КОММУНА

Редакция адресо:
Шаркан село, Советской ульча, райзолн кркраез
7-ти арво пота

ВКП(б)-лэн Шарнан райномезлэн но райисполкомлэн органзы

ВЦИК-лэсь XVI-ти созывезлэсь 4-ти Сессизэ отен срок но эскероно ужпум'ес сярсысь

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумезлэн пунктэмез *Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез пунктэ:*

1. ВЦИК-лэсь XVI-ти созывезлэсь 4-ти Сессизэ 14 февралэ 1938 арин Москва городэ люкано.

2. Сессиян эскеринь таче ужпум юматано: "РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярсысь Положенилэн проектэз". Докладчик Н. А. Булганин эш.

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн председателэз М. И. КАЛИНИН
Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез интые ВЦИК-лэн Президиумезлэн членэз А. АРТЮХИНА.
Москва, Кремль
28 январэ 1938 ар.

Кизёнлы дасяськон асэрказ лэзэмын

Тулыс кизён матэ но матэ вуэ. Дыр ёжыт кылемын. Нош районысьтымы куд-ог колхоз'эс сое санэ уг басьто. Основной ужась кужымез тулыс кизёнлы дасяськонэ переклүчить карымтэенызы, кизёнлы дасяськон кампания быдэсакуашкатэмын. Колхоз'эс кутсаконзэс ёз былтэ на.

Тани, „Вукогурт“ колхозлэн юэз 65 процентлы сяна кутсамтэ. Кутсакон машинаостырмымон ке но, уже уг кутысько. Куинез кутсакон машинаоссы уже кутымтэ.

Кизён тйрлык'ёсты тупат'яны, кидысэз шертон бордын ужаны ёз кутсакон на.

Колхозысь комсомольской организация бездействовать карыса улэ. Нокиче полит-массовой уж колхозник'эс пöлын уг нуы.

Колхоз правление но сельсовет таче чидантэм ужез тодо. Нош кизёнлы образцово дасяськон ласянь конкретной ужрад'эс кутымтэ.

П. Перевозчиков.

Нюлэс дасян'я но нюлэс ворттон'я стахановской месячник ялиське

Вань райном'еслэн секретарьессылы но райисполком'еслэн председательессылы

Нюлэс дасян'я но ворттон'я прорывез ликвидировать карон понна ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэз но СНК дасэтй февральысен дасэтй мартозь нюлэскын стахановской месячник ортчытыны разрешить каризы. Месячник чоже нюлэс дасян'я но ворттон'я квартальной программалэсь сизыымдон процентэс быдэстоно. Та ужпумлесной организациослэсь, райком'еслэсь но райисполком'еслэсь большевистской напярженезэс кулэ каре.

Месячникез ортчытонлы бадзым политической значение придавать карыса, ВКП(б)-лэн Обкомез но СНК косо:

Нырысетйез, нюлэскы пещей но конной кужым потонэз одно ик обеспечить кароно. Кыктэтйез, программаез быдэстытозь ужасьёсты нюлэскын закрепить карон понна, ужлэсь производительностьэс жутон понна, нюлэскы массовой политической ужез нуон понна котькуд участоке райкомлэсь но райисполкомлэн президиумезлэсь член'эссэ выделить кароно, райком'еслэн секретарьэссы но райисполком'еслэн председател'эссы ласянь месячниклэн мынэмез сярсысь личной контроль обеспечить кароно.

Профсоюзной, комсомольской организациосты нюлэскын месячник вакытэ нимысьтыз массовой ужлы план разработать карыны косоно, районной газет'еслэн редактор'эссылы стахановской месячниклы дасяськонэз но ортчытонэз газет'эсын вискарытэк освещать кароно. Куиньметйез, колхоз правлениосты нюлэскын ужась вал'еслы валсион дасянэз но фураж вортгонэз организовать карыны косоно, нюлэс организациоспарник'ёсты дасяно луо. Нылетйез, нюлэскысь сезонной ужасьёслы культурно бытовоей условиос кылдытон ласянь эскерон орчытоно.

Витейез, месячник мынытозь механизм'еслэсь но ужасьёслэсь ужзэс, производительностез вылэ жутон пумысь бесперебойно обеспечить карон понна, леспрохоз'еслэсь директор'эссы, механизм'ёсты но инструмент'ёсты чик жегатскытэк дасяны обязать кароно.

Обком но Совнарком нюлэс дасян планэз быдэстон понна, нюлэс ужез кивалтйсьёсын ог кадь ик тй вылэ ответственность возлагать каро.

ВКП(б) Обкомлэн секретарез — **ВОРОНИН**
УАССР-ысь СНК-лэн председателэз — **ТРОНИН**

Нюлэс уж умояз

„Доброволец“ колхозысь колхозник'эс У д м у р т с к о й АССР-ысь Совнаркомлэсь нюлэс уж сярсысь пунктэмэз прорыпч проработать каризы. Собе, нюлэс ужын уно азинскон'эс басьтэз колхоз. Нюлэс уж'я стахановец'эс будизы. Ужлэсь техниказэ киулытыса, тупатэм нормаоссэс мултэсэн быдэс'яло. Тани И. Трофимов, А. Перевозчиков нуналлы тупатэм нормазэс 200

процентлылэсь но унлы тырмыт'яло. Трофимов, нуналлы 20 матетлэсь но ятырлы ужа. Колхозник'эс озыы лулысьсюлысь ужаменызы, колхоз оидгетй февралэзь нюлэс дасян планэз коран'я 70 процентлы, ворттон'я 64 процентлы быдэстйз. 15 февралэзь нюлэс дасян планэз быдэстыны колхозник'эс обязательство сётйзы.

Е. Никитин.

Тазы ужаны уг яра

Куд-ог первичной партийной организациосын уж чидантэм лябыт пунктэмын. Партийной собраниос но политзанятиос туж шер луылэ. Сосновкаысь (парторгеz Котомцев) но Киварысь (парторгеz Трефилов) парторганизацйос вить толэзэ кустын быслюмасько.

дэн оидг собрание гинэ орчытызы. Сыче ик уж Ворошиловлэн нимыныз нимама колхозын но. Партучеба кулэез'я пунктымтэ. М. Перевозчиков, Шутон но Абашев занятиосы чик уг ветлыло. Асьсэлэсь тодонлыкэс жутон понна уг сиюмасько.

П. Д.

Торф зечлыко удобрение луэ

Сталин эшлэсь матысь ар'ёсын 7—8 миллиард пуд нянь басьтоно шуыса верам лозунгзэ уж шылын быдэстон понна, нырысь ик, муз'емез валаса но умой обработать карем кулэ. Вань агротехнической правилаосты пыр-почкиулытыса, интыысь удобрениосты кулэез'я использовать карыны быгатоно. Муз'емез умой обработать карем пыр 1937 аре районысьтымы уноэз колхоз'эс ноку адзылымтэ вылы урожай басьтызы.

Районысьтымы бусыос пöлысь горд сюё но луовыло муз'ем'эс уно. Та муз'ем'эс органической удобрениосты кулэ каро. Таче удобрениос пöлы торф пыре. Торф будос'ёслы питательной веществвоос сётэ но муз'емез умоятэ.

Асьме Удмурт республикамы торф дасян ужын кык арсяна уг ужа на. Озыы ке но, результат'эсыз туж бадзымесь. Республикамы торфлэн запасэз 1 миллиард тонна пала луэ.

Вылы зечлыко урожай бастонлэн резервеныз торф луэ. Озыы бере, сое валаса но умой использовать кароно.

Наговицын.

Уж уг умоя

Шаркан МТС-ын (директорез Помыткин) трактор'ёсты ремонтировать карон уж самотёке куштэмын. Уно уканизанос но райкомен ялэм выговор солы урокен ёз луэ. Та дырозь капитальной ремонт 7,3 процентлы, шоролыко—32,3 процентлы гинэ быдэсгэмын. Текушой ремонт оидг процентлы но быдэстымтэ.

Трактор'ёсты ремонтировать каронлэн сыче лябыт мынэмез соин луэ, что дирекция ужасьёсыныз уг кивалты. Старшой механик Медведев, аслаз уженыз справит'я уг карыськы.

Ужасьёс пöлын нокиче полит-массовой уж уг нуиськы. Социалистической соревнованиос формально гинэ гожтылэмын.

Ужасьёслы уждун дырыз дыр'я уг тыро.

Озыы ик, горючей ворттон сярсысь но верано луэ. Туннэ нуналозь 27,2 процентлы гинэ горючей ваемын. Горючей ворттон'я тупатэм график уг быдэс'ясыкы. Нуналлы быдэ 120 валэн горючей вортылоно ке вал 20—30 вал'ёсын гинэ вайыло.

Баженов.

Папанин лэн лагеряз

*„Ленинград, Севмор-
путь, ШМИДТЛЫ*

„Милям координат'есмы 3 февралэ 5 часын чукна—северной широталэн 74 градусаз но 03 минутын, западной долготалэн 17 градусаз но 30 минутын вал. Төл лябоме. Сöриськем йöос вылысь базаосты поттон бордын ужаськом. Ваньзэ кулэ луэно ваньбурез нартаос вылэ тыриськом. Вужыз жилой палаткамы ву улэ кыле. „Мурманец“ судноен но Ян-Майен островен связьмы умой. Тиляд ивор'эсты понна тау кариськом. Туннэ шундылэсь потэмзэ возьмаськом. Ваньмызлэсь привет. Папанин“

„Северной полюс“ станция, 4 февралэ, 2 часын но 18 минутэ. (Радио). Папанин лэн полярной станциез лэн координант'есыз—северной широталэн 74 градусаз но 03 минутын, западной долготалэн 17 градусаз но 30 минутын. Ваньмыз благополучно. Положеннымы умойз. Папанин“

„Северной полюс“ станция, 4 февралэ 12 часын. (Радио). Станциелэн районаз 4 балл'ем северно-западной төл, оглом пилем, лымыя, 9 градус'ем кезьыт. Папанин.“

**ВЕРХОВНОЙ СОВЕТЛЭН
ВЕДОМОСТЬЕСЫЗ ПОТОЗЫ**

Туэ, 15-ти февральсен СССР-ысь Верховной Советлэн Ведомостьесыз издаваться карьскыны кутско. Отын СССР-лэн закон'есыз, Верховной Советлэн Президиумезлэн Указ'есыз но Верховной Советлэн Президиумезлэн, Союзлэн Советэзлэн но Национальност'еслэн Советсылэн, озьы ик соослэн постоянной комиссизылэн ужамзы сярсьы информационной материал'ес публицковаться карьскозы.

Верховной Советлэн Ведомостьесыз нимаз, изданиосын Союзной Республикаослэн кыл'есынызы потозы. 1938 арлы гожтыськон дуныз 10 манет.

**Вечер шулдыр
ортчиз**

Сосновка НСШ-ын, великой зуч поэтлэн Некрасовлэн кулэмезлэн 60 ар тырмемезлы сйзыса, пинал'еслэн вечерзы вайса. Пинал'ес вечерлы жутскем мылдыдын дасьяськемзэс умой возьматйзы.

Вечерын, Некрасовлэн биографиез но творчествоез сярсьы вакчиак доклад вал. Собере, Некрасовлэсь кылбур'ессэ декламировать карон но кырзан'ес ортчизы.

Т. Д.

**Совещанилэсь пунктэмзэ кажной
селькорлы но редакторлы
мылысь-кыдысь быдэс'яно**

Туэ, 2-ти февралэ ВКП(б) лэн райкомез но „Шаркан коммуна“ газетлэн редакциез колхозной но бригадной борд газет'еслэн редактор'есынызы но селькор'есын совещание ортчытызы. Совещаниянык доклад кылэмзын. „Шаркан коммуна“ газетлэн редакторез Аристархов эш—„Борд газет'еслэн редактор'ессылэн но селькор'еслэн тулыс кизён азелы дасьяськон дыр'я азязы сыйлысь ужрад'ес сярсьы нырысь доклад лэсьтыз. Собере, райкомлэн культпропез Макаров эш—„РСФСР-лэн но Удмуртской АССР-лэн Верховной Советазы быр'ён'ес азелы дасьяськон сярсьы“ доклад лэсьтыз.

Доклад'ес бере кужмо прениос вöлмызы. Прениын вераськисьёс „Шаркан коммуна“ газетлэсь редакциез справедливо критиковать каризы. Соос, редакцилэсь селькор'есын но борд газет'есын ляб кивалтэмзэ туж шонер пускытызы. Редакцилэн борд газет'есын ляб кивалтэменыз сэрэн, районысь туж öжит колхоз'есын гинэ борд газет'ес пото. Куд колхоз'есын пото ке но, туж шер. Умой ужась борд газет'ес одигенкыкен гинэ ляд'ясько.

Тани, басьтом, „Горд партизан“ колхозысь бригадной борд газетлэн редакторезлэсь Гр. Фроловлэсь верамзэ. Солэн борд газетэз урод уг ужа. „Нош озьы ке но,—шуэ Фролов эш,—ужыя шуг-секыт'ес кылдыло. Кинэ ке урод ужамез сярсьы газетэ поттыськод, соос астэ гинэ öвöл, семьяез но тышкаськыны туртско. Соин ик, редколлегислы балдым юрттэт кулэ. Редколлегис ужзэс озьы пуктыны мед быгатозы, чтобы одиг мурт но соосты юнме медаз тышкаськы. Озьы бере, валэктон уж кулэ, эш'ес!“—шуыса йылпум'яз аслэсьтыз веранзэ Фролов эш.

„Путь Ильича“ колхозлэн борд газетэзлэн редакторез Ширококов эш, „Шаркан коммуна“ газетлэсь редакциезлэсь селькор гожтэт'еслэн действенностьсы понна нюр'яськымтэз сярсьы вераз. „Озьы ик, борд газет'еслэн материал'ессыя действенность öвöл“—шуэ Ширококов эш.

Факт, фактэн кыле. Янгыш вань ке, астэ оправдать карыны уд туртты ни. Яке со по-большевистски уг луы.

Зэм, „Шаркан коммуна“ га-

зетлэн редакциез борд газет'есын но селькор'есын тырмыт кивалтэ шуыны уг луы. Борд газет'еслэн редактор'ессылы заочной дышетскон организовывать карымтэ. Борд газет'эсты оформлять карон но материал гож'ян сярсьы валэктан гуж урод пунктэмзын вал.

Нош озьы ке но, борд газет'еслэн редактор'ессылэн ответственностьсы асьсэ вылысь чик уг басьтыськы. Борд газет'ес нырысьсэ ар уг пото. Соослэн кыче ке сыче опытсы вань. Нош озьы ке но, борд газет'эсты, уката ик, бригадой'ессэ, поттылон сярсьы уноз редактор'ес одиг но уг юлмасько.

Тани, „Тыловы“ колхозысь редактор Вахрушев, декабрь голэзысен ужаны кутскыса, одиг газет но поттылымтэна. Со аслэсьтыз редколлегиезлэсь член'ессэ но ваньзэ ыштэм. Нош мукет'ессэ быр'ён сярсьы правление азьы ужрад пуктыны быгатымтэ.

„Свет“ колхозысь ог'я колхозной газетлэн редакторез Малых Юлия, газетсэ поттылэмь дугдэм. Куинь газет поттэм, куиньзэ ик Малых Дария Егоровна кесям. Со бере, солэн газет поттылыны мылкылыз усем. Нош марвал солы редакцие яке прокуратурае ивортныны. Борд газетсэ кесямзы понна ик, „2-я пятилетка“ колхозысь редактор Тезиков но ужамысь дугдыз.

Борд газет'еслэн редактор'ессылэн но селькор'еслэн совещаниязы пунктыз:

1. Вакчи дырын борд газет'есслэсь редактор'ессэс дышетгонез организовывать кароно.

2. РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Советазы быр'яныськон'ес азелы дасьяськонез борд газет'ес но „Шаркан коммуна“ газет пыр вискарятэк освещать кароно.

3. Борд газет'еслы но „Шаркан коммуна“ газетлы соцшотатсконез возглавить карыса, тулыс кизёнэз образцово даслыкен лумитан вылысь нюр'яськоно.

4. Селькор материал'еслэн действенностьсы понна пумозяз нюр'яськоно.

Газет'есслэсь ужзэс Центральной Комитетлэн Пленумезлэн решениосыз'я перестроить карыса, клеветаз но дискредитировать каронез лэзёно öвöл. Со понна ик, вуэм материал'эсты, поттэмлэсь азыло, зол эскерылоно.

**Случной кампаниез
образцово ортчытоно**

Пудоослэсь уллэзэс йылтон—случной кампаниез образцово ортчытэм бордын луэ. Соин ик, та дыре случной кампанилы умой дасьяськоно. Чик жегатскытэк производител'эсты дасян котыре кутсконо, чтобы соос вылы тырлыкөөсь мед луозы.

Туннэ нуналозь районысь-тымы уноез колхоз'ес случной кампанилы дасьяськон борды öз кугскыла на. Производитель'эсты уг дасяло, соос улы тырлыкөөсь, шуккиськылымзын.

„Бадярвыр“ колхозлэн племенной пороззэз улы тырлыкөө. Зол (сильной) сион уг сёт'яло. „Н. труд“ но „Сенино поляны“ колхоз'еслэн племенной ужиноссы шуккиськылымзын. „Трудовик“ колхозлэн ужинос улы тырлыкөө. Отын племенной хряксы öвöл. Озьы но, председатель, хрякез басьтонлэсь мечак пык'яське. „Удмурт“ колхоз ужинызы умой-умой зол сион уг сёт'яллы. „Гондырвай“ колхоз Рамбулды выжыно такаосты уродымтыз. Но кыче утялтон öвöл.

Колхоз'еслэн таңе „дасьятыксы“, случной кампаниез ортчытонлы кышкытлык возьматэ. Соин ик, та уж борды жегатскытэк кутсконо. Вань племенной производител'эсты ужалэсь мозмытыса, вылы тырлыкөөсь карон понна, нымысьтыз утялтон кылдытоно. Озьы ик, уродэсь эрвал'эсты но умой утялтоно.

Кыче ке колхоз'есын случной станок'ес öвöл, отын лэсьтоно. Кытын ке производител'ес öвöл, сзосты шедьтоно.

Пудо вордонын вань ужась-ёс зоветкружок'есын случной кампанилэсь техниказэ пыр-поч дышетскыны кулэ.

Колхоз'ес, бригадаос кустын социалистической соревнованиез паськыт вöлмытыса, случной кампаниез образцово ортчытоно. Федоров.

**Редактор П. АРИСТАРХОВ.
Поттись райисполком.**

ДЫШЕТСКИНЫ ЛЫКТЭ

Як Бодьинской педучилищенин Удмуртской Учительской институтэ дасян курс усетьське. Дышетсконез одиг ар но жыны. Курсэ, средней школлэсь 7-8 классэ пыр потэм'ес но удмурт кылэз тодйсьёс кутысько. Дышетскыны куткисьёсез таңе документ'ессы луыны кулэ:

1. Дышетскем сярсьы (подлинник).
2. Вордскем но тазалык сярсьы.
3. Автобиография.
4. Куинь фотокарточкаос.

Паспорт, дышетскыны кутскыку пред'являться карыське. Дышетскыны пырисьёслы зуч кылын но математикаен письменно но устно испытание луоз.

Курсэ кутэм'если стипендия сёт'яське. Испытаниос 12 февралэ, дышетскон 15 февралэ кутскозы.

Дирекция.

